

B1.14 Organiseren un voyage longue distance



- Décrivez les différents types de vacances et d'expériences de voyage
- Organiser un voyage en famille ou entre amis
- Options de transport et arrangements de voyage

Le séjour	<i>(Het verblijf)</i>	Descendre d'un bus	<i>(Uitstappen uit een bus)</i>
Le voyage d'affaires	<i>(De zakenreis)</i>	Partager une chambre	<i>(Een kamer delen)</i>
Le voyage de longue durée	<i>(De langdurige reis)</i>	La chambre de 3 personnes	<i>(Driepersoonskamer)</i>
Le tarif de groupe	<i>(Het groeps tarief)</i>	Les vagues	<i>(De golven)</i>
Voyager en famille	<i>(Reizen met het gezin)</i>	Se promener le long de la plage	<i>(Langs het strand wandelen)</i>
Voyager en groupe	<i>(Reizen in een groep)</i>	Jouer dans le sable	<i>(In het zand spelen)</i>
Réserver un voyage organisé	<i>(Een georganiseerde reis boeken)</i>	Bronzer	<i>(Bruinen)</i>
Partir le week-end	<i>(Het weekend weggaan)</i>	Le montagnard	<i>(De bergbeklimmer)</i>
Faire le pont	<i>(Een brugdag opnemen)</i>	Le randonneur	<i>(De wandelaar)</i>
Monter dans un avion	<i>(Instappen in een vliegtuig)</i>	Faire une randonnée	<i>(Een wandeling maken)</i>
Monter dans un train	<i>(Instappen in een trein)</i>	Faire de l'escalade	<i>(Klimmen)</i>

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



En France, les **lignes de train** permettent de rejoindre facilement une autre ville. Pour un long **trajet**, on peut choisir le **TGV** ou un train plus **économique** comme Ouigo. Les Intercités circulent de jour comme de nuit, et certaines lignes desservent l'international. *Quand vous aurez réservé*, vous profiterez souvent de plus de **confort**. Dans les régions, les **TER** sont pratiques et souvent sans réservation.

*In Frankrijk maken de **treinlijnen** het mogelijk om gemakkelijk een andere stad te bereiken. Voor een lange **reis** kun je kiezen voor de **TGV** of een meer **budget** trein zoals Ouigo. De Intercités rijden overdag en 's nachts, en sommige lijnen bedienen het buitenland. Wanneer je gereserveerd hebt, geniet je vaak van meer **comfort**. In de regio's zijn de **TER** praktisch en vaak zonder reservering.*

1. Quel type de train est présenté comme une option économique ?
 - a. TGV Lyria
 - b. Eurostar
 - c. Ouigo
 - d. Le TGV Inoui
2. Que relie les Intercités ?
 - a. Les régions, de jour comme de nuit
 - b. Seulement les petites villes de montagne
 - c. Uniquement les aéroports internationaux
 - d. Les quartiers d'une même ville

1-c 2-a



2. Grammatica: De toekomstige voltooid tijd met "quand", "dès que", "lorsque"

De futur antérieur is een samengestelde tijd die wordt gebruikt om een handeling uit te drukken die zal plaatsvinden vóór een tweede handeling.

1. Le futur intérieur geeft aan dat de bijzinhandeling plaatsvindt vóór de hoofdhandeling.
2. De bijzinhandeling wordt meestal ingeleid door een tijdsvoegwoord zoals "**quand**", "**lorsque**" of "**dès que**".
3. Het werkwoord van de hoofdzin (die naar het onderwerp verwijst) staat in de futur simple of in de imperatief. Voorbeeld: Appelle moi quand tu auras fini/ Tu m'appelleras quand tu auras fini.

Structure (Structuur)

Exemple (Voorbeeld)

Quand (Wanneer)	Quand nous serons montés dans l'avion, nous pourrons nous reposer. (Wanneer we in het vliegtuig zullen zijn gestapt, zullen we kunnen uitrusten.)
Dès que (Zodra)	Appelez moi dès que vous serez descendues du train ! (Bel me zodra jullie uit de trein zijn gestapt!)
Lorsque (Wanneer)	Lorsque tu auras réservé , le séjour pourra commencé. (Zodra je hebt gereserveerd, kan het verblijf beginnen.)

De bijzin in de futur antérieur kan zowel vóór als na de hoofdzin staan.

1. Dès que vous _____ le tarif de groupe, je vous enverrai la confirmation par e-mail. (Zodra u het groepstarief hebt gereserveerd, stuur ik u de bevestiging per e-mail.)
 a. avez réservé b. réserver c. aurez réservé d. réserverez
2. Quand nous _____ dans le train, on pourra enfin se détendre et parler du séjour. (Wanneer we in de trein zijn gestapt, kunnen we eindelijk ontspannen en over het verblijf praten.)
 a. serons monté b. monterons c. sommes montés d. serons montés

1. aurez réservé 2. serons montés

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. (Quand) Tu finis le dossier. Ensuite, tu m'envoies un e-mail.

(Wanneer je het dossier zult hebben afgemaakt, zul je me een e-mail sturen.)

2. (Dès que) Tu arrives à la gare. Appelle-moi.

(Bel me zodra je op het station zult zijn aangekomen.)

3. (Lorsque) Nous signons le contrat. Après, nous commencerons le projet.

(Vanaf het moment dat we het contract zullen hebben ondertekend, zullen we het project beginnen.)

1. Quand tu auras fini le dossier, tu m'enverras un e-mail. 2. Appelle-moi dès que tu seras arrivé(e) à la gare. 3. Lorsque nous aurons signé le contrat, nous commencerons le projet.

Corrigeer de fout

1. Dès que vous allez arriver à l'hôtel, envoyez moi un message.

Zodra jullie in het hotel zijn aangekomen, stuur me een bericht.

2. Quand tu finiras la réservation, on partira.

Wanneer je de reservering hebt afgerond, vertrekken we.

1. Dès que vous serez arrivés à l'hôtel, envoyez moi un message. 2. Quand tu auras fini la réservation, on partira.

3.Oefeningen

1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- | | |
|--------------------------------|---|
| a. Réserver un voyage organisé | 1. Sortir du bus à votre arrêt ; dès que vous serez descendus, vérifiez vos affaires. |
| b. Monter dans un avion | 2. Confirmer une formule de voyage ; lorsque vous aurez réservé, vous recevrez les détails. |
| c. Descendre d'un bus | 3. Entrer et s'installer à bord ; quand nous serons montés, l'avion pourra décoller. |



a-2 b-3 c-1

2. Interne nota - Verlengd weekend met het gezin: keuze van het vervoer (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: partage, voyage de longue durée, réservé, loué, séjour, montés, tarif de groupe, réserver

Pour notre prochain (1) _____ en France, nous cherchons une option simple pour un (2) _____, avec un (3) _____ si possible. En train, le TGV est rapide mais il faut souvent (4) _____ tôt ; les TER sont pratiques pour les trajets régionaux et parfois sans réservation. En avion, on gagne du temps, mais il faut prévoir les transferts et les bagages.

Quand nous serons (5) _____ dans le train, chacun pourra se reposer ou travailler. Dès que tu auras (6) _____ l'hébergement, confirme si on (7) _____ une chambre ou si tu préfères une chambre de trois personnes. Lorsque nous aurons (8) _____ une voiture sur place, on pourra faire une randonnée et, si la météo est bonne, se promener le long de la plage.

Voor ons volgende verblijf in Frankrijk zoeken we een eenvoudige optie voor een lange reis, bij voorkeur met een groepstarief. Met de trein is de TGV snel maar je moet vaak vroeg reserveren; de TER-treinen zijn handig voor regionale trajecten en soms zonder reservering. Met het vliegtuig win je tijd, maar je moet rekening houden met transfers en bagage.

Wanneer we in de trein zullen zijn gestapt, kan iedereen uitrusten of werken. Zodra je de accommodatie hebt gereserveerd, bevestig of we een kamer delen of dat je liever een driepersoonskamer wilt. Wanneer we ter plaatse een auto zullen hebben gehuurd, kunnen we een wandeling maken en, als het weer goed is, langs het strand wandelen.

(1) séjour, (2) voyage de longue durée, (3) tarif de groupe, (4) réserver, (5) montés, (6) réservé, (7) partage, (8) loué

1. Quels éléments faut-il vérifier pour choisir entre le train et l'avion, et que doit-on confirmer après avoir réservé l'hébergement ?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- | | Waar | Onwaar |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Ils prévoient de prendre d'abord le train, puis l'avion pour arriver à destination. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Ils ont choisi un voyage organisé pour ne pas s'occuper des réservations. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Ils vont partager une chambre pour trois personnes pendant une partie du séjour. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

- Quand nous _____ tôt, nous éviterons les embouteillages sur l'autoroute. *(Wanneer we vroeg vertrokken zullen zijn, zullen we de files op de snelweg vermijden.)*
a. sommes partis b. serions partis c. serons partis
d. partirons
- Dès que j'_____ la voiture au tarif de groupe, je vous enverrai la confirmation. *(Zodra ik de auto tegen het groepstarief gehuurd zal hebben, zal ik je de bevestiging sturen.)*
a. louerai b. aurais loué c. ai loué d. aurai loué
- Lorsque tu _____ un appartement pour le séjour, nous pourrions partager une chambre et réduire les coûts. *(Wanneer jij een appartement voor het verblijf gehuurd zal hebben, kunnen we een kamer delen en de kosten verlagen.)*
a. as loué b. louerai c. aurais loué d. auras loué

1. serons partis 2. aurai loué 3. auras loué

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

Week-end à Biarritz

- Camille (organisatrice):** *Pour le pont de l'Ascension, on part le week-end à Biarritz ? J'ai trouvé un séjour avec tarif de groupe, mais il faut être huit.*
(Voor het Hemelvaartsweekend, gaan we in het weekend naar Biarritz? Ik heb een verblijf met groepstarief gevonden, maar we moeten met acht zijn.)
- Julien (ami):** *Ça me va. Si on voyage en groupe, autant prendre un voyage organisé, au moins tout est calé. On y va en train ou en avion ?*
(Dat is goed voor mij. Als we in groep reizen, kunnen we net zo goed een georganiseerde reis nemen; dan is tenminste alles geregeld. Gaan we met de trein of met het vliegtuig?)
- Camille (organisatrice):** *En train, c'est plus simple : on monte à Montparnasse et on arrive directement. Sur place, il y a une promenade le long de la plage, et s'il fait beau on peut bronzer et se baigner.*
(Met de trein, dat is eenvoudiger: we stappen op in Montparnasse en komen rechtstreeks aan. Ter plaatse is er een wandeling langs het strand, en als het mooi weer is kunnen we zonnen en zwemmen.)



Julien (ami): *D'accord, mais pour l'hôtel, on fait comment ? Partager une chambre me va, mais pas une chambre de trois personnes.*
(Oké, maar wat doen we met het hotel? Een kamer delen is oké voor mij, maar niet een kamer voor drie personen.)

Camille (organisatrice): *Ok, je propose des chambres doubles. Je vérifie si le tarif de groupe reste intéressant et je lance la réservation ce soir, je t'envoie le lien.*
(Oké, ik stel tweepersoonskamers voor. Ik kijk of het groepstarief interessant blijft en ik rond vanavond de reservering af; ik stuur je de link.)

1. Pourquoi Camille préfère réserver un voyage organisé plutôt que tout organiser elle-même ?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Quand nous aurons réservé, nous partirons... / Dès que je serai prêt(e), je monterai dans le train / l'avion. / Nous aurons choisi un tarif de groupe et nous partagerons une chambre.



1. Vous organisez un séjour d'une semaine en France avec des amis : comment procédez-vous pour le transport (train ou avion) et pour l'hébergement ?
 2. Décrivez le type de vacances que vous préférez (plage, montagne ou voyage d'affaires) et dites ce que vous aurez fait avant de partir, dès que vous serez prêt(e).
-

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Salut !

On essaie de caler notre **s séjour** à Marseille pour le week-end de l'Ascension (on voudrait **faire le pont**). Tu préfères qu'on parte en train ou en avion ? En train, on peut prendre un TGV (mais il faut **réserver** vite). En avion, c'est parfois moins cher, mais avec les valises et les transferts...

On serait 5 au total. Ça te va de **voyager en famille** et de prendre un appart, ou tu préfères un hôtel avec une **chambre de 3 personnes** ? Dis-moi aussi ton budget approximatif.

Bisous, Élodie



Schrijf een passende reactie: *Je préfère partir en... parce que... / Dès que tu auras réservé les billets, je te rembourse ma part. / Quand nous serons arrivés, on pourra...*

**Belangrijke
werkwoorden**

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Louer (*huren*)

Futur antérieur
aurai loué
auras loué
aura loué
aurons loué
aurez loué
auront loué

Partir (*vertrekken*)

Futur antérieur
serai parti
seras parti
sera parti(e)
serons parti(e)s
serez parti(e)s
seront parti(e)s